

# असाधार्ण EXTRAORDINARY

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORIES

# 379

नर्प फिल्ली, मंगलवार, अक्तूबर 22, 1991/अफिबन 30 1913

No. 379] NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 22, 1991/ASVINA 30, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती ही जिससे कि यह अलग नंक एन के रूप में रखा जा सके

Scourate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

दित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

श्रधिमुचनाएं

**त**ई दिल्बी, 27 प्रक्तूयर, 1991

सं. 138-सीमा शुलक 91

सा.का. नि. 639 (ग्र) : केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क प्रधिनियम, 1962 (1962 की 52) की घारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करता ग्रावय्यक है, नीवे सारणी में विनिर्दिष्ट माल को (जिसे इसमें इसके परचात् माल कहा ग्या है), जब उसका भारत सरकार के इलेक्ट्रा-बिकी विभाग की अधिसूचना छं. 12(38)-काम्म/89, तारीख 13 ग्रास्त, 1991 जिसकी सा.का.नि.सं. 526 (स) है द्वारा नियुक्त लघु-कम्प्यूटर/सूक्ष्म कम्प्यूदर पर ग्राधारित गदों और कम्प्यूदर प्रक्रिया सामग्री संबंधी अन्तर-मंत्रालय स्थायी समिति (जिसे इसमें इसके पश्चात् समिति कहा गया है) द्वारा श्रानुमोदित शत-प्रतिश्रत निर्यातीत्र्युव स्कीस के ग्रधीन प्रक्रिया सामग्री रोधीगिकी पार्क प्रक्षेत्र (जिसे इसमें इसके पश्चात् प्रक्षेत्र कहा यया है ) में प्रक्रिया सामग्री विकास एकको द्वारा भारत के बाहर निर्यात के सिए प्रक्रिया सामग्री ने विकास के प्रयोजन के लिए भारत में

यायात किया जाए, उन गर भीमाणुन्क टैरिफ मधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अशीन उद्ध्रहणीय समस्त सीमाणुन्क और दितीय वर्णित अधिनियम की धारा 3 के अधीन उस पर उद्ध्रहणीय अति-रिक्त शुल्क से, यदि कोई हो, निम्निलिखित शर्ती के अधीन रहते हुए छूट देती है, अर्थान :-

- (1) आयातकर्ता को उक्त प्रयोजनों के लिए माल के निर्धात के लिए आवश्यक अनुज्ञप्ति दे दी गई है ;
- (2) आयातकर्ता प्रक्रिया सामग्री का विकास सीमामुल्क बंधपत के अधीन और ऐसी अन्य शर्तों के अधीन रहते हुए, जो सीमामुल्क सहायक कलकटर इस निभित्त विनिर्दिष्ट करे, करता है ;
- (3) आयातकर्ता स्थायी समिति द्वारा अनुबद्ध अविधि के लिए या ऐसी बढ़ाई गई अविधि के लिए. जो स्थायी समिति द्वारा विनिविष्ट की जाए, माल से पूर्णतः या भागतः विकसित प्रक्रिया का शत-प्रतिशत या उतना प्रतिशत, जितना स्थायी समिति नियत करे, निर्योत करता है;
- (4) श्रायातकर्ता निम्नलिखिन के लिए करार करता है :--
  - (क) माल को प्रक्षेत्र में लाने और उसका निर्मात के लिए प्रक्तिया सामग्री के विकास के संबंध में प्रक्षेत्र के भीतर

उपयोग करने के लिए, ग्रांकड़ा संचार कड़ी का उपयोग करते हुए या भौतिक निर्यात के रूप में ;

- (ख) सहायक सीमाशुक्क कलक्टर के अनुमोदन के बिना प्रक्षेत्र से माल को न हटाने के लिए ;
- (ग) भारत सरकार के इलैक्ट्रानिकी विभाग द्वारा उक्त प्रक्षेत्र के लिए स्थापित प्रक्रिया सामग्री प्रौद्योगिकी पार्क सोमाइटी (जिसे इसमें इसके पश्चात् सोसाइटी कहा गया है) की सिफारिश पर सीमाशुल्क सहायक कलक्टर के पूर्व ग्रनुमोदन से सभी विकसित प्रक्रिया सामग्री को भारत से बाहर निर्यात या उसी प्रक्षेत्र के भीतर ग्रन्तरण के लिए:
- (5) ब्रायातकर्ता सोसाइटी के मुख्य कार्यपालक का सीमाशुल्क सहायक कलक्टर को इस ब्राशय का एक प्रमाणपत्न पेश करेगा कि यह माल प्रक्षेत्र में स्थापित एकक में लगाया या उपयोग में लाया जाना है और ऐसे माल का ब्रायात स्थायी सिर्मात हारा प्राधिकृत कर दिया गया है;
- (6) शर्त (3) में निर्दिष्ट ग्रवधि के श्रवसान पर श्रायातकर्ता निम्नलिखित शुल्क संदत्त करेगा, ग्रर्थात् :--
  - (क) प्रायात के समय विद्यमान दरों से श्रवक्षयित मूल्य पर प्ंजीमाल और कार्यालय उपस्कर पर सीमाशुल्क ;
  - (ख) उपयोग में न लाए नए श्रायातित कच्चे माल या संघटकों पर श्रायात के समय के मूल्य पर और निकासी के समय प्रवृत्त दरों पर सीनागुल्क ;
- (7) आयातकर्ता ऐसे प्ररूप और ऐसी राशि के लिए और ऐसे प्राधिकारी के साथ, जैसा सीमाण्युल्क सहायक कलक्टर विहित करे एक बंधपल्ल निष्पादित करता है जिसके द्वारा वह स्वयं को इस अधिसूचना में और समय-समय पर संशोधित आयात और निर्यात नीति अप्रैल 90-मार्च 93 की निर्यात बाध्यताओं और गर्तों तथा इलैक्ट्रानिकी विभाग द्वारा विनिर्दंष्ट प्रक्रिया सामग्री के निर्यात हेतु प्रौटोगिकी पार्क के स्थापन के लिए धर्तों को पूरा करने तथा मांगे जाने पर ऐसे माल पर, जिनकी बाबत सीमाण्युल्क सहायक कलक्टर के समाधानप्रद इस निष्कर्ष पर पहुंचा जाए कि उसका उपयोग निर्यात के लिए प्रक्रिया सामग्री के विकास के लिए नहीं किया गया है, उद्ग्रहणीय णुल्क के बराबर रकम संदत्त करने के लिए बाध्य करता है;
- (8) सीमाशुल्क कलक्टर द्वारा विहित प्रिकया का ऐसे एकक द्वारा प्रमुसरण किया जाएमा ;
- (9) इस ग्रुधिग्चना के अन्तर्विष्ट छूट ऐसे माल को हं लागू होगी जिसका, भारत में श्रायात किए जाने पर, उपयोग प्रश्लेख के भीतर प्रक्रिया सामग्री के विकास के लिए किया जाए और ऐसी प्रक्रिया सामग्री का, चाहे उसको भारत के बाहर निर्यात न भी किया गया हो, समय-समय पर संशोधित उक्त प्रायात और निर्यात नीति के श्रधीत और उसके अनुसार भौतिक रूप में और ऐसी माला मे और ऐसी अन्य परिसीमाओं और शतों के श्रधीन रहते हुए, जैसा स्थायी समिति इस निभित्त विनिर्दिष्ट करे, केन्द्रीय उत्पाद-शुक्क और नमक श्रिधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 3 के श्रधीन ऐसी प्रक्रिया सामग्री पर उद्ग्रहणीय उत्पाद-शुक्क का संदाय किए जाने पर विक्रय श्रमुणात किया जाएगा; परन्तु भारत में प्रक्रिया यामग्री का विक्रय श्रांकड़ा संचार कड़ी या दूर संचार कड़ी द्वारा श्रमुज्ञात नहीं किया जाएगा;
- (10) सीमाशुल्क कलक्टर समय-समय पर सशोधित उक्त आयात और निर्यात नीति में धनुबद्ध शर्तों और परिसीमाओं के अधीन

रहते हुए, उपर्युक्त प्रयोजन के लिए भारत में माल का ग्रायात करने या विकसित प्रिक्तिया सामग्री को ग्रस्थायी रूप से प्रक्षेत्र से बाहर ले जाने की, यथास्थिति, मरम्मत या प्रदर्शन के लिए, गुल्क का संदाय किए बिना ग्रनुजा देगा और ग्रायातकर्ता ऐसी शर्तों और परिसीमाओं का ग्रनुपालन करने के लिए बाध्य होगा।

2. इस प्रधिसूचना के पैरा 1 में ग्रन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी, इस में ग्रन्तर्विष्ट छूट इस ग्रधिसूचना के पैरा 1 के ग्रधीन शर्तों के पूरा होने पर, केन्द्रीय मुविधा के सृजन के लिए सोसाइटी द्वारा ग्रायातित माल को भी लागू होगी ।

स्पष्टीकरण :- इस ग्रधिमूचना के प्रयोजनों के लिए "सोसाइटी" से भारत सरकार के इलैक्ट्रानिकी विभाग द्वारा स्थापित और सोसाइटी रिजस्ट्रीकरण ग्रधिनियम, 1860 (1860 का 21) के ग्रधीन रिजस्ट्रीकृत प्रकिया सामग्री प्रौद्योगिकी पार्क सोसाइटी प्रभिन्नेन हैं।

#### सारणी

कम संख्या माल का वर्णन (1) (2)

- 1. पूंजी माल
- 2. कच्चा माल
- 3. संघटक
- 4. उत्पादन मशीनरी के लिए पुजें
- 5. माल के विनिर्माण के लिए अपेक्षित उपयोग्य वस्तुएं
- 6. विनिर्माण कियाकलाय से संबंधित रेखाचित्र, ब्लू ब्रिट. नकनीको नक्शे और चार्ट
- 7. कार्यालय उपस्कर, जैसा कि आयात और निर्यात (नियंत्रग) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) की धारा 3 के अधीन जारी की गई खुली साधारण अनुज्ञप्ति सं. 24/90-93 (यथा संशोधित) के अधीन आयात के लिए अनुज्ञात है और ऐसे विस्तार तक जैसा स्थायी समिति अनुज्ञात करे।

[सं 138-सीमाश्लक/91-एक. सं. 305/76/90-एक. टी टी.]

MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 22nd October, 1991

NO. 138-CUSTOMS|91

G.S.R. 639 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby empts goods specified in the Table below (hereinafter referred to as the goods), when imported into India for the purpose of development of software for export out of India, by software development units in the software Technology Park Complex (hereinafter referred to as the Complex) under the Hundred Per cent Export Oriented Scheme approved by the Inter-Ministerial Standing Committee on Mini-Computer Micro-Computer based items and Computer Software (hereinafter referred to as the Standing Committee) appointed by the notification in the Government of India Department of Electronics No. 12 (38)-Compl89 dated the 13th August, 1991, GSR No. 526(E) from the whole of duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975, (51 of 1975) and

the additional duty, if any, leviable thereon under section 3 of the second mentioned Act, subject to the following conditions, namely:—

(1) the importer has been granted necessary licence for the import of goods for the said purposes;

n i de de la companya Després de la companya de la companya

- (2) the importer carries out the development of software under customs bond and subject to such other conditions as may be specified by the Assistant Collector of Customs in this behalf;
- (3) the importer exports out of India hundred percent or such other percentage, as may be fixed by the Standing Committee, of software developed wholly or partly from the goods for the period stipulated by the Standing Committee or such extended period as may be specified by the Standing Committee;
- (4) the importer agrees,-
  - (a) to bring the goods into the Complex and use them within the Complex in connection with the development of software for export, using data communication link or in the form of physical export;
  - (b) not to move the goods from the Complex without the approval of the Assistant Collector of Customs.
  - (c) to export out of india all software developed or transfer such developed software to any unit within the same complex with the prior approval of the Assistant Collector of Customs on the recommendation of the Chief Executive of the Software Technology Park Society (hereinafter referred to as the Society), set up by the Government of India in the Department of Electronics, for the said Complex;
- (5) the importer shall produce a certificate to the Assistant Collector of Customs from the Chief Executive of the Society to the effect that the goods are to be installed or used in the unit set up in the Complex, and that the import of such goods have been authorised by the Standing Committee:
- (6) on the expiry of the period referred to in condition (3) the importer shall pay the following duties namely:—
  - (a) customs duty on capital goods and offile equipments on depreciated value at rates prevalent at the time of import;
  - (b) customs duty on unused imported raw materials or components on the value at the time of import and at rates in force at the time of clearance:
- (7) the importer executes a bond, in such form and for such sum and with such authority as may be prescribed by the Assistant Collector of Customs, binding himself to fulfil the export obligations and conditions stipulated in this notification, and those under the Import and Export Policy, April 90—March 93, as amended from time to time, and conditions for establishment of Technology Park for software export as specified by the Department of Electronics, and to pay on demand an amount equal to the duty leviable on the goods as are not found to the satisfaction of the Assistant Collec-

tor of Customs to have been used in the development of software for export;

- (8) the procedure, as may be prescribed by the Collector of Customs, is followed by such unit;
- (9) Notwithstanding anything eontained in this rotification, the exemption contained herein shall also apply to goods which on importation into India are used for the development of software within the Complex and such software, even if rot exported out of India, are allowed to be sold in India in physical form under and in accordance with the said Import and Export Policy, as an ended from time to time, and in such quantity and subject to such other limitations and conditions as may be specified in this behalf by the Standing Committee on payment of duty of excise leviable on such software under section 3 or the Central Excises and Salt Act. 1944 (1 of 1944);

Provided that the sale of software within India shall not be allowed through data communication link or telecommunication link;

- (10) the Collector of Customs may, subject to the conditions and limitations stipulated in the said Import and Export Policy as amended from time to time, permit the goods imported into India for the purpose aforesaid or the software developed to be taken temporarily outside the Complex, without payment of duty, for repairs or display, as the case may be and the Importer stall be bound to comply with such conditions and limitations.
- 2. Notwithstanding anything contained in paragraph 1 of this notification, the exemption contained therein shall also apply to goods imported by the Society for creating the Central facility and for use by the software development units in the Complex, subject to sutisfaction of conditions under paragraph 1 of this notification.

Explanation.—For the purposes of this notification "Society" means Software Technology Park Society established by the Government of India, Department of Electronics, and registered under the Societies Registration Act, 1860 (21 of 1860).

### THE TABLE

Sl. Description of goods No.

- 1. Capital goods
- 2. Raw materials
- 3. Components
- 4. Spares for production machinery
- 5. Consumables required for manufacture of goods.
- Drawings, blue prints, technical maps and charts relating to manufacturing activity.
- Office equipments, as permissible for import under the Open General No. 24/90-93 (as amended) issued under section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947) and to such extent as may be allowed by the
   Standing Committee.

[No. 138-CUSTOMS/91-F.No. 305/76/90-FTT]

## सं. 139-सीमाश्लक/91

सा.का.नि. 640 (ग्र):— केन्द्रीय सरकार, वित्त ग्रधिनियम, 1991 (1991 का 18) की धारा 3 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमाणुल्क ग्रधित्रम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिनवों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना ग्रावश्यक है, भारत सरकार के 'वत्त मंत्राचय, राउस्व विभाग, की ग्रधित्वना सं. 24/91-सोमाणुल्क, रीख 14-3-1991 में निम्निविज्ञित वौर संशोधन करनी है, ग्रयाँत् :—

उक्त अधिमूचना की अनुसूची में,

स्म. सं. 287 ओर उससे संबंधित प्रक्षिट के पश्चात् निम्निलिखत
 और प्रविष्टि ग्रन्तःस्थापित की जाएगी, प्रथित्ः

ं: 88 सं. 138-सीमाशुल्क, तारीख 22-10-1991"

[सं. 139/91-सीमाणुल्क-एफ.सं. 305/76/90-एफ.दी.दी.] एत. जननेखर, अवर सचिव

#### NO. 139-CUSTOMS 91

G.S.R. 640 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Custom: A.t., 1952 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 3 of the Finance Act, 1991 (18 of 1991), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public inferest so to do hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Revenue No. 24|91-Customs, dated the 14-3-1991, namtly:—

In the Schedule to the said notification, after Serial No. 287 and the entry relating thereto, the following Serial No. and entry shall be inserted, namely:—

"288. No. 138-Customs, dated the 22-10-1991".

[No. 139/91-Customs F. No. 305/76/90-FTT]

L. JAYASEKAR, Under Secy.